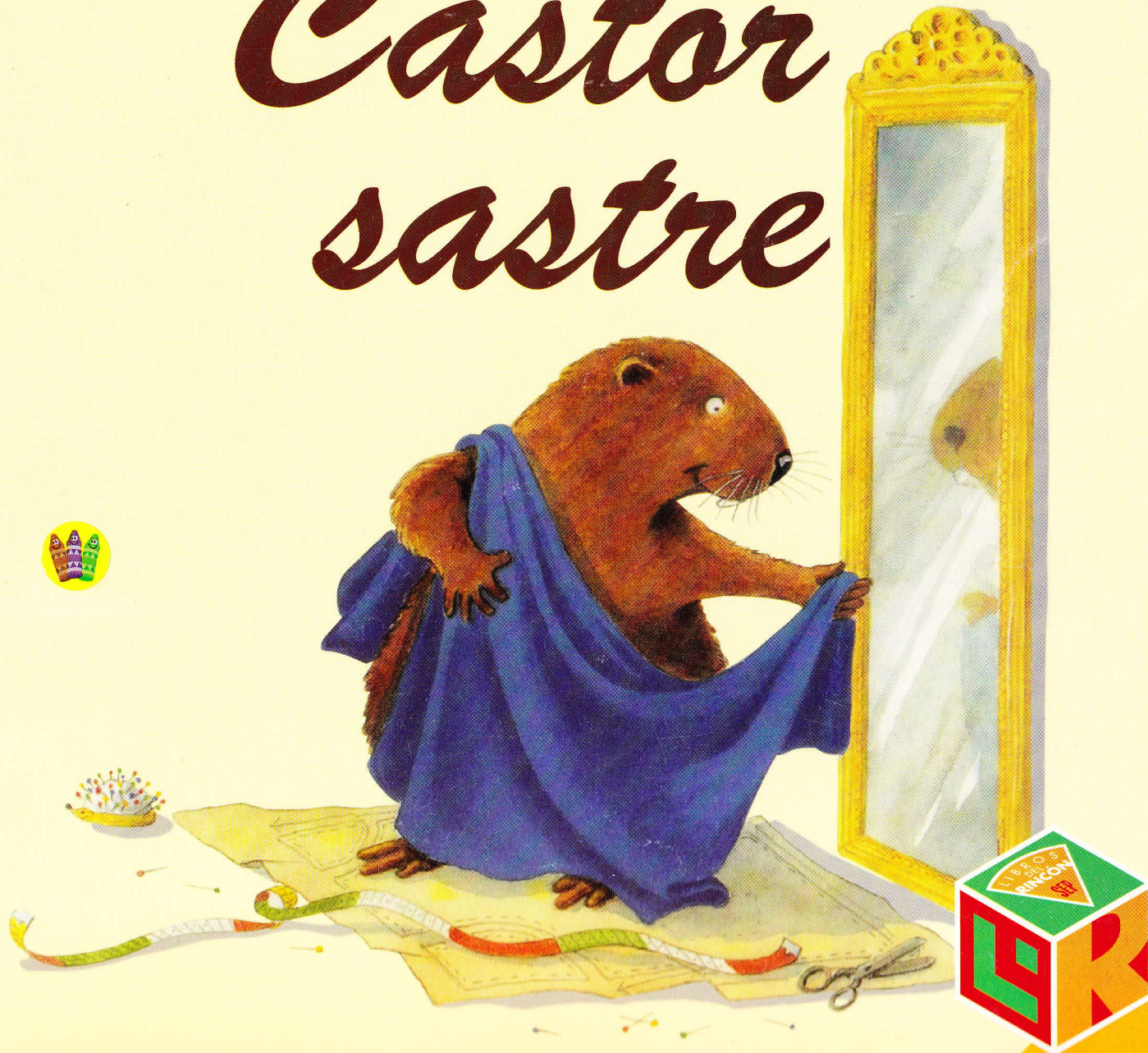


LARS KLINTING

Castor sastre



al sol
solito



Distribución gratuita
Prohibida
su venta



.....
HACIA UN PAÍS DE LECTORES

Castor sastre ha decidido confeccionarse un nuevo delantal, la tarea requerirá de varios pasos a seguir. Con imágenes preciosas este libro nos hablará de manera didáctica y graciosa sobre el oficio de nuestro amigo Castor.

Lars Klinting nació en Estocolmo, Suecia, en 1948. Gracias a su gran apego a los animales y a su destreza para dibujarlos, hilvana esta historia que no sólo nos enseñará sobre las actividades y las herramientas de un sastre, también nos explicará el porqué de cada paso y la importancia del orden y la perseverancia en lo que hacemos.

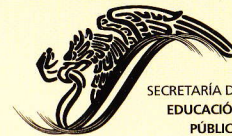


programa
nacional de
lectura



editorial

Zandrera Zariquiey



SECRETARÍA DE
EDUCACIÓN
PÚBLICA | SEP



2004
COMISIÓN
NACIONAL
DE LIBROS
DE TEXTO
GRATUITOS
ANIVERSARIO

Sistema de clasificación Melvil Dewey DGM_yME

808.068

K688

2004 Klinting, Lars

Castor sastre / Lars Klinting; trad. de Pilar Garriga. —

México : SEP : Editorial Porrúa, 2004.

40 p. — (Libros del Rincón)

ISBN: 968-01-0289-0 SEP

I. Literatura infantil sueca. 2. Cuento. I. Garriga, Pilar, tr. II. t.
III. Ser.

Título original: *Castor syr*

© De la traducción castellana: Editorial Zendera Zariquiey

© De la traducción: Pilar Garriga

Primera edición SEP / Zendera Zariquiey, 2004

D. R. © Editorial Zendera Zariquiey, 2004.

Sant Gervasi de Cassoles 79,
08022, Barcelona, España.

D. R. © Secretaría de Educación Pública, 2004

Argentina 28, Centro,
06020, México, D.F.

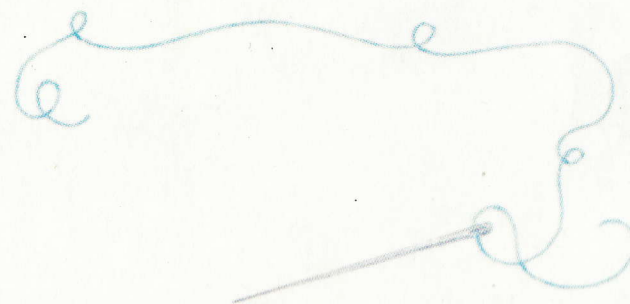
ISBN: 970-07-5200-3 Editorial Porrúa

ISBN: 968-01-0289-0 SEP

Prohibida su reproducción por cualquier medio mecánico
o electrónico sin la autorización escrita de los coeditores.

Impreso en México

DISTRIBUCIÓN GRATUITA-PROHIBIDA SU VENTA



LARS KLINTING

Castor sastre



editorial
Zendera Zariquely

Libros
del Rincón



SECRETARÍA DE
EDUCACIÓN
PÚBLICA | SEP

LARS KLINTING

ISBN 978-91-22-02500-0
2007
Castor
Muestra
El libro de la...



De la colección...
De la colección...
El libro de la...
El libro de la...

ISBN 978-91-22-02500-0
978-91-22-02500-0

El libro de la...



-¡Uy, que viejo! _dice Castor. Su delantal está tan roto y gastado que no se puede ni coser.

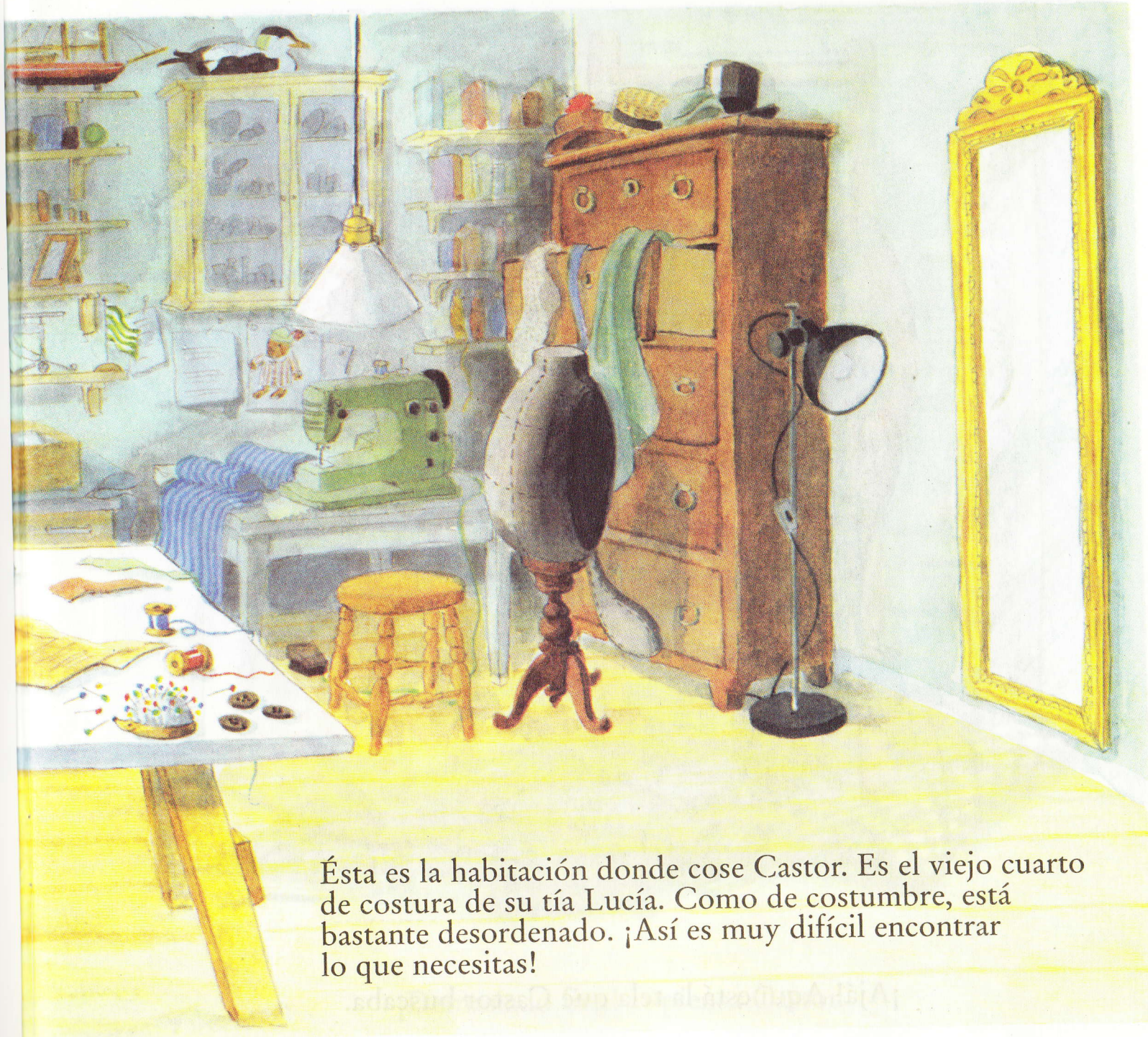


El libro de la...



Hoy Castor se hará un delantal nuevo.





Ésta es la habitación donde cose Castor. Es el viejo cuarto de costura de su tía Lucía. Como de costumbre, está bastante desordenado. ¡Así es muy difícil encontrar lo que necesitas!



¡Ajá! Aquí está la tela que Castor buscaba.



¡Demasiado fina! —piensa Castor.

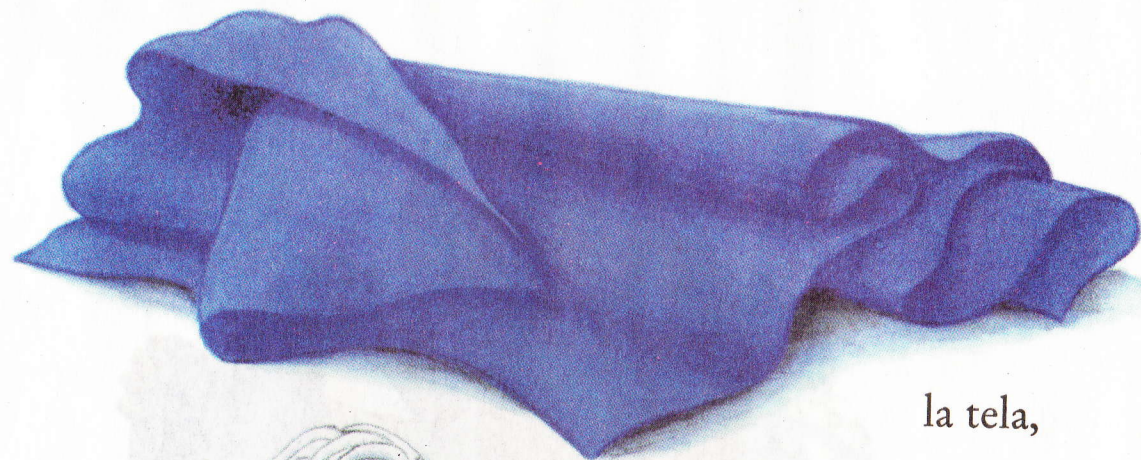


¡Demasiados cuadros! –piensa Castor.

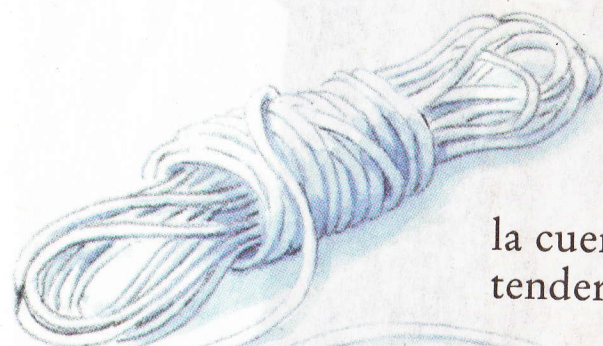


¡Ésta sí que me gusta!

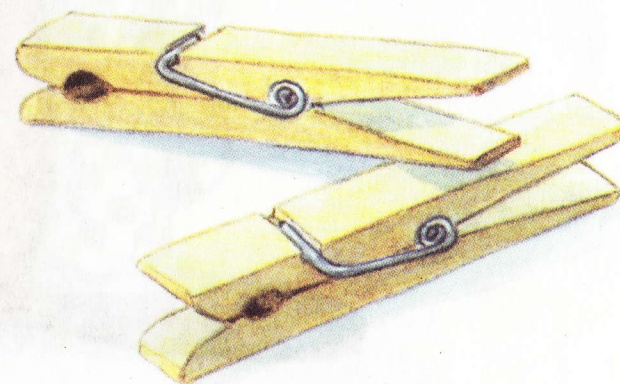
Antes de empezar a coser, se lleva al lavadero



la tela,



la cuerda para
tender



y las pinzas.



Y luego lava la tela... *by para bañarse*



... y la tiende para que se seque.

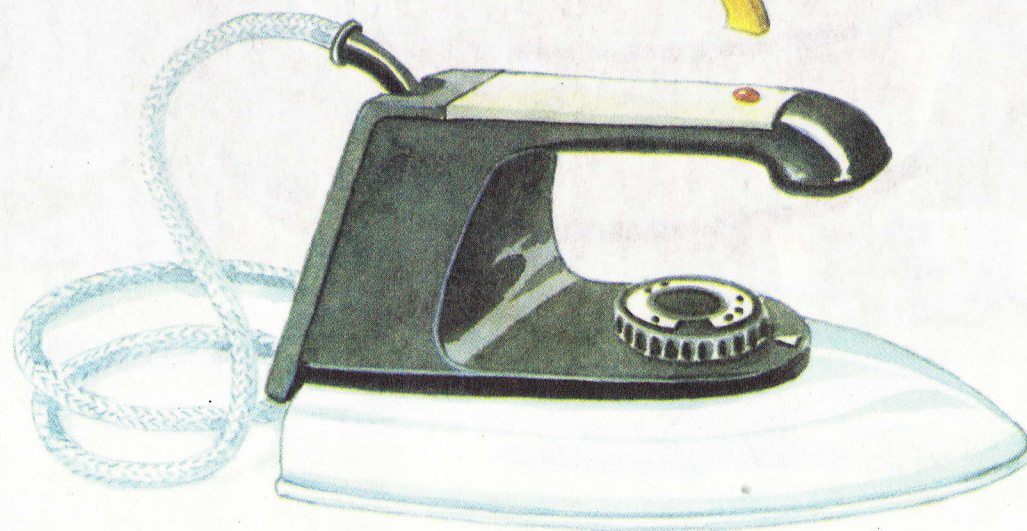


A continuación, puerca la tela hasta que no queda ni una
Mientras la tela se seca, Castor aprovecha para bañarse.

Después, Castor prepara



la tabla de planchar



y la plancha.



A continuación, plancha la tela hasta que no queda ni una arruga.

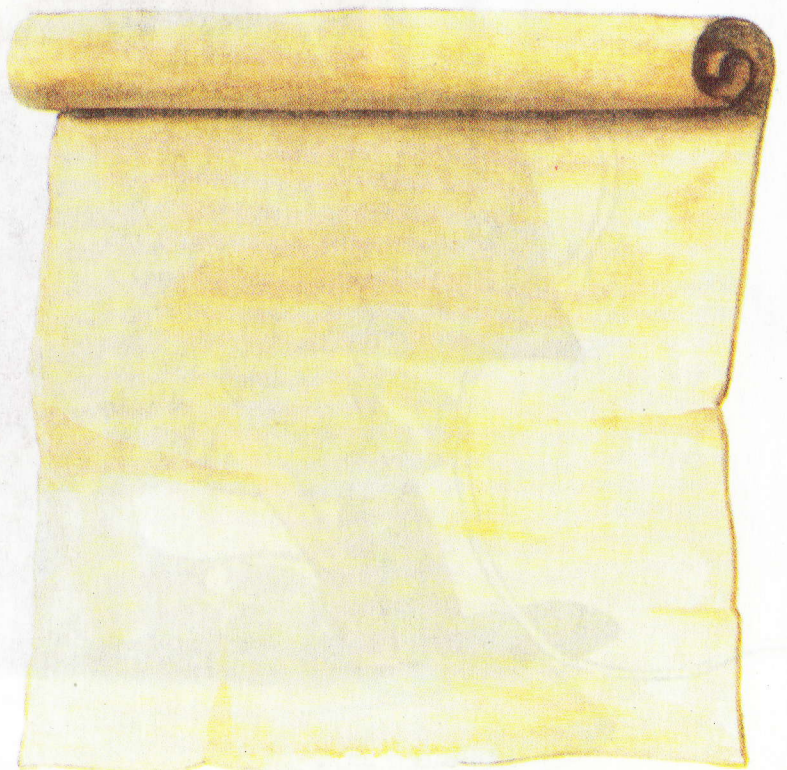
Ahora, Castor hará los patrones. Coge



la cinta métrica,



un lápiz

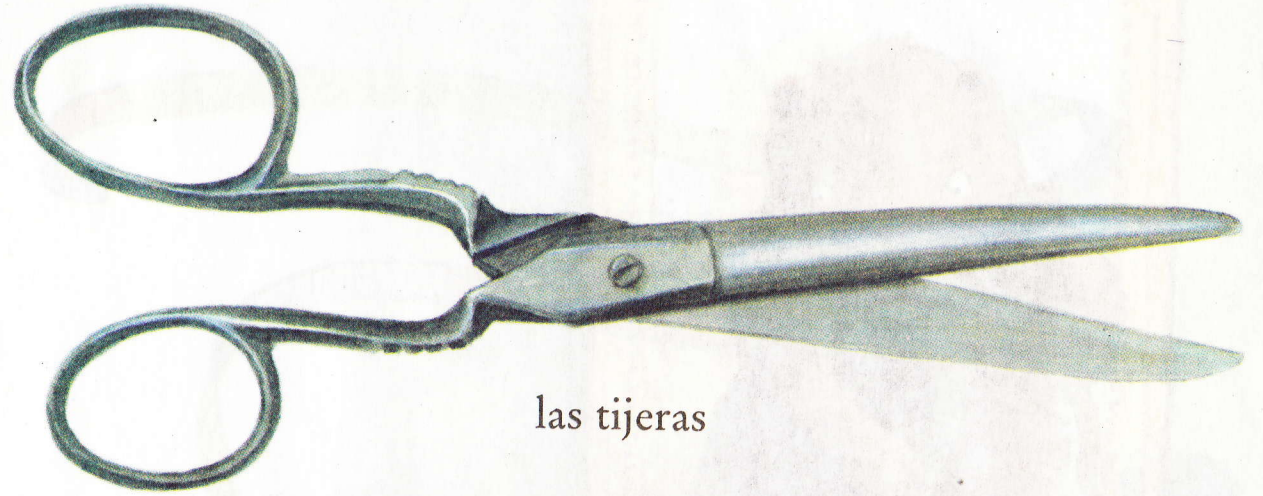


y una hoja de papel grueso.

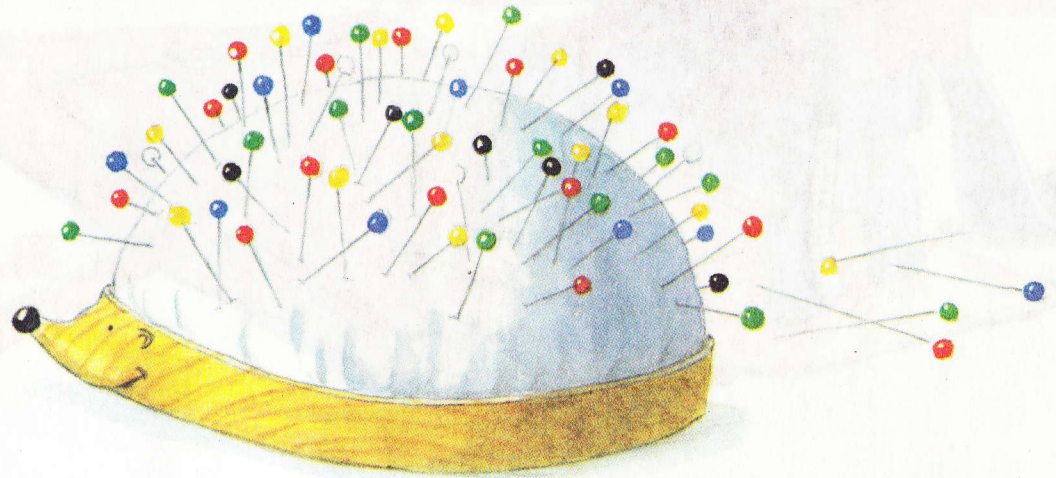


Se toma las medidas y dibuja al patrón en el papel.

Castor coge



las tijeras



un lápiz y la almohadilla de los alfileres.



Corta los patrones...



... y los une con los alfileres a la tela.

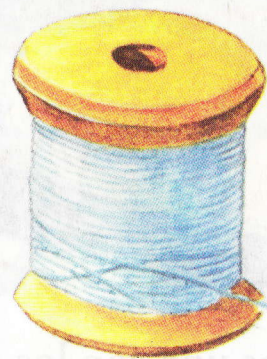


Luego recorta el delantal.

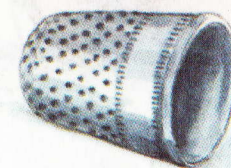


Ahora ya puede empezar a coser.

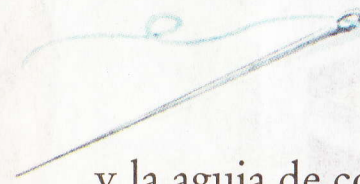
Primero, Castor hilvanará. Coge



el carrete de hilo



el dedal



y la aguja de coser.

Para hacer el dobladillo, Castor dobla la orilla y la hilvana.
Después hilvana los bolsillos.
Cose con hilvanes largos.



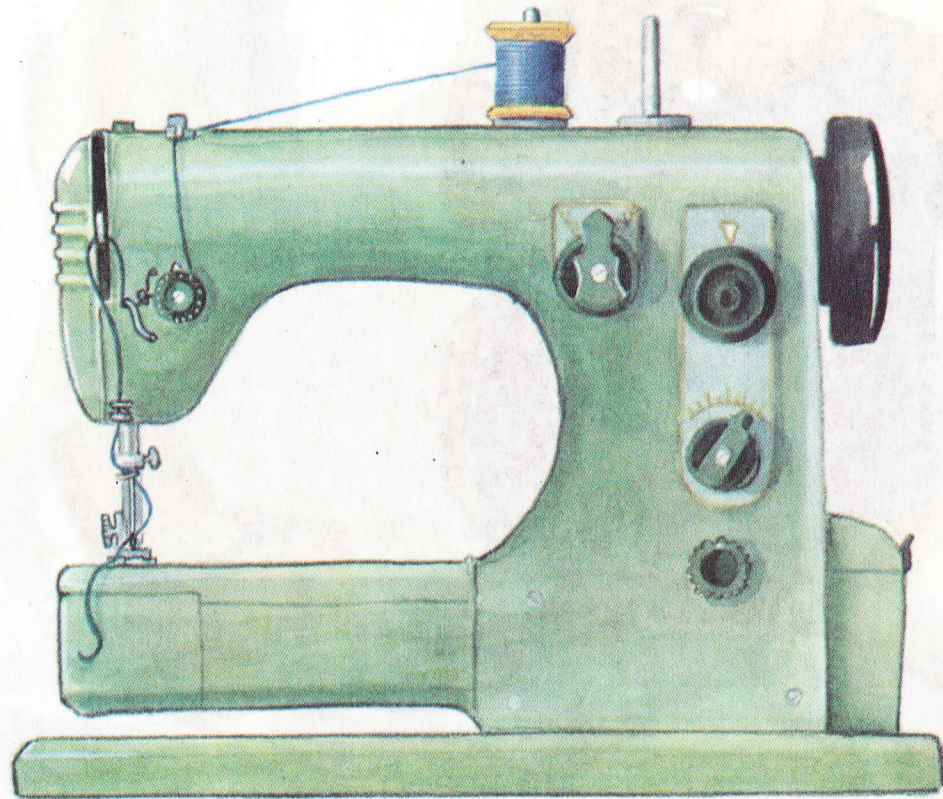


¡Ay! Castor se ha pinchado el dedo con la aguja.



¡Esto va mejor! Los dobladillos están hilvanados y los bolsillos bien colocados.

Llegó la hora de coser con hilvanes rectos y seguidos para que todo quede bien unido. Así que Castor se sienta a



la máquina de coser.



Castor cose los dobladillos y después los bolsillos.



Ahora Castor se coserá una cinta en el delantal para poder atárselo. Es muy difícil escoger una, porque hay muchas. ¡Ey, ésta es bonita!



Castor cose la cinta. El delantal casi está listo. Ahora sólo falta probárselo...

Castor corta un logotipo obsoleto y hace otro dobladillo.



¡Demasiado largo!



Programa
Nacional de
Iniciativa
DIRECCION DE EDUCACION PRIMARIA
REGIONAL

Castor corta un trozo y vuelve a hacer otro dobladillo.





¡Ahora sí que está! Y a la medida. ¡Castor piensa que le ha quedado muy bonito!



PASOS QUE SIGUE CASTOR

LAVAR

Cuando una tela se lava por primera vez, suele encoger. ¡Castor es listo y lava la tela antes de coserla, porque si no, cuando lavara el delantal se le encogería!



Antes...

...y después de lavar.

HILVANAR

Para Castor hilvanar es un poco aburrido. Pero es conveniente hacerlo. Si no se hiciese, todo se desplazaría cuando lo cosiera a máquina. Una vez cosido, se deshilvana. Resulta fácil si se hilvana con puntadas largas.



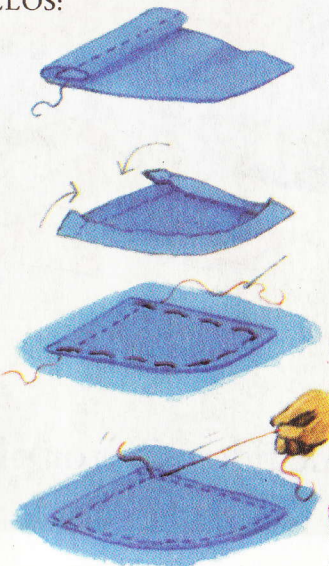
ASÍ ES COMO CASTOR HILVANA LOS BOLSILLOS:

Primero dobla la parte superior del bolsillo y cose un dobladillo a máquina.

Después dobla todos los lados menos la parte de arriba (por donde entra la mano).

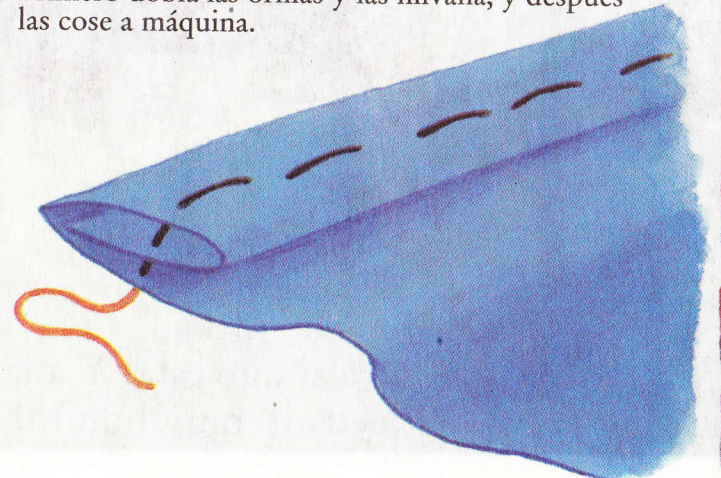
Hilvana los bolsillos al delantal con hilvanes largos. Luego cose la orilla a máquina.

Una vez cosido, retira los hilvanes.

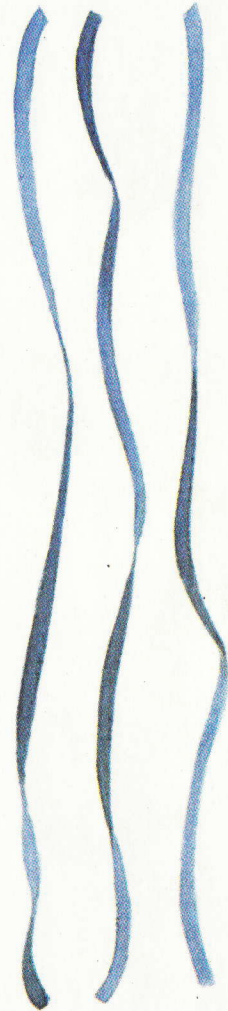


UN DOBLADILLO BONITO

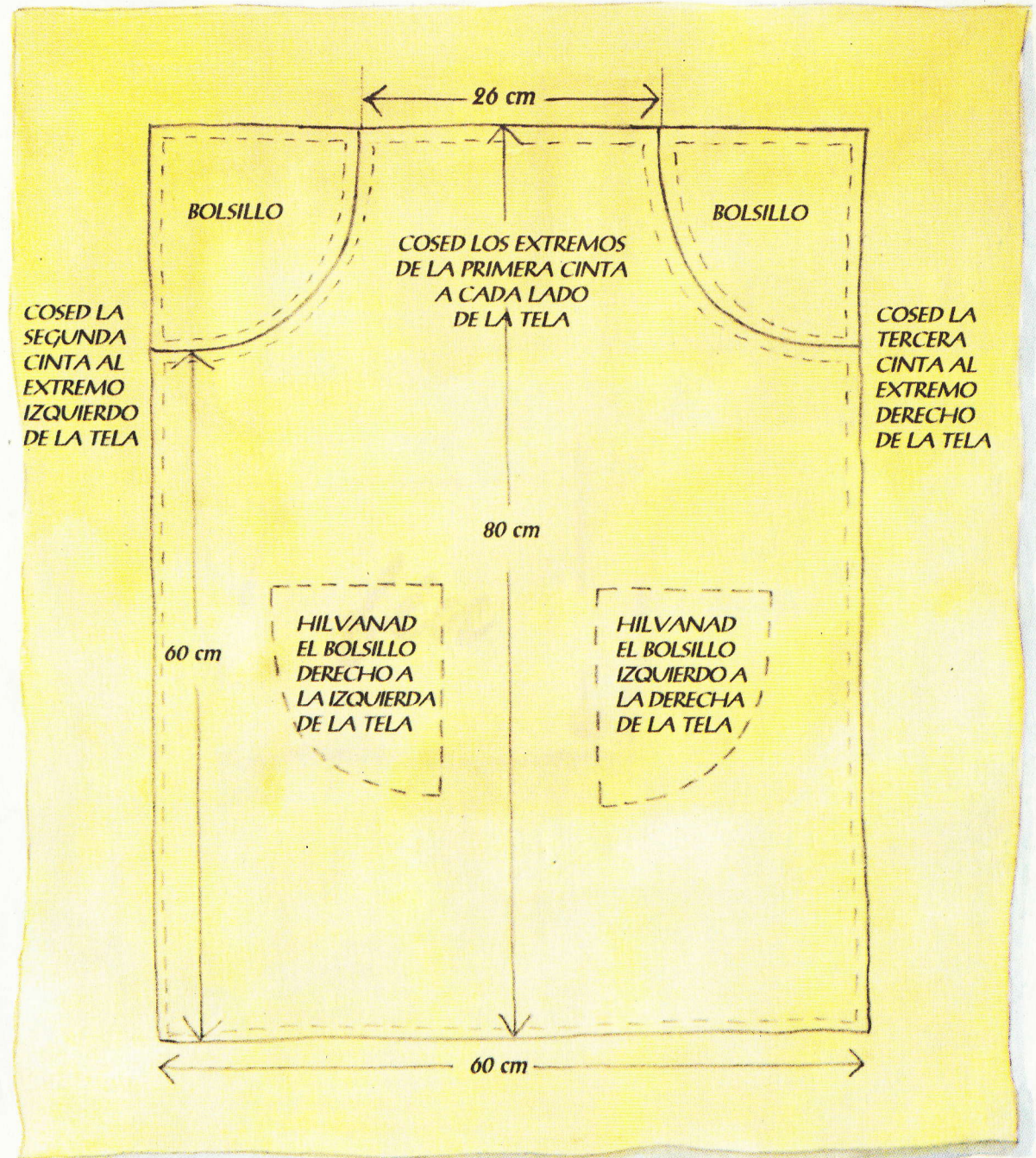
Para estar seguro de que la tela no se deshilache, Castor cose un dobladillo alrededor del delantal. Primero dobla las orillas y las hilvana, y después las cose a máquina.



LOS PATRONES DE CASTOR




3 CINTAS de
50 cm de LARGO



No es seguro que los patrones de Castor vayan bien a todo el mundo. ¡Haz como él: toma medidas y hazte tu propio patrón!

fin

El tipo es de 85 000 espacios para
en el mes de octubre de 2001
Aeropuerto 18010 D.F. México
con domicilio en P. México 118 San Mateo Amula
en los libros de reproducción fotográfica, S.A. de C.V.
Comisión Nacional de Libros de Texto Gratuitos
se imprimió por encargo de la
Cartera de

 Programa
Nacional de
Lectura
S.E.E.C.H.
DIRECCION DE EDUCACION PRIMARIA
REGION JUAREZ

Castor sastré
se imprimió por encargo de la
Comisión Nacional de Libros de Texto Gratuitos
en los talleres de Reproducciones Fotomecánicas, S.A. de C.V.,
con domicilio en Democracias 116, San Miguel Amantla,
Azcapotzalco, 16010, D.F., México,
en el mes de noviembre de 2004.
El tiraje fue de 85,000 ejemplares más
sobrantes para reposición.